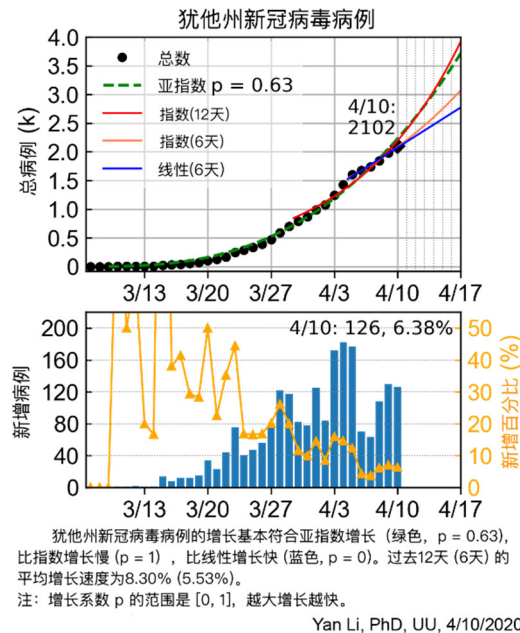


群力战新冠 爱心献犹他

【04/10 犹他新冠疫情简要日报 6:00pm 山地时间】

===疫情期安全措施：自我隔离、保持6英尺距离、平静面对、远程工作和病症咨询===



1. 美国 – 截止6pm MDT，全国确诊新冠病毒病例: 503,429 (自昨晚6pm +37,697)。死亡: 18,677(+2,139)。治愈: 28,790(+3,380)。(<https://coronavirus.1point3acres.com/>)
2. 犹他州卫生厅中午公布的确诊新冠病毒病例 2,102(+126)，总共测试 40,762人，阳性率 5.16%；其中住院人数累计 183(+15)，占总病例的8.71%；死亡病例累计 17(+4)，死亡率 0.81%；治愈 26人(1point3acres.com 数据)。犹他州新冠病毒病例的增长基本符合亚指数增长 ($p=0.63$)：<http://castut.org/covid-19/utah0410.png>。过去12天平均增长率为每天8.30%，过去6天为5.53%。郡(区)分布：Salt Lake 1011(+76), Summit 296(+7), Utah 283(+11), Davis 180(+10), Wasatch 96(+8), Weber-Morgan 90(+5), Southwest Utah 52(+4), Bear River 42(+1), Tooele 28(+4), TriCounty 8, San Juan 6, Central Utah 6, Southeast Utah 4。
3. 警惕有人在利用“小企业经济救助贷款计划”牟利有些组织要求申请“小企业经济救助贷款”的业主事先缴纳申请费，事实是旨在帮助受新冠病毒影响的小企业的联邦贷款及犹他州短期贷款都无需事先缴纳申请费。请点击链接了解这些计划的详情：<https://slco.org/covid-19/economy/>
4. 在今天的新闻发布会上，州流行病学家Dunn医生报告说，新增的4例死亡病例中有2例来自两个不同的长期护理机构，另外两人死于医院，4位都是男性，60岁以上。她再次呼吁那些有咳

嗽，或发烧，或呼吸急促的轻度症状的人接受检测，因为犹他州现已具备全部检测这些人的能力。Dunn医生还提到州卫生厅正在与联邦CDC计划在社区中进行随机测试，以全面评估COVID-19的传播。

5. 自四月十号下午12:37，犹他州在边境入口都安装了基于地理坐标的电子警报系统。当机动车辆驾驶员进入犹他州的人员都会收到一封短信，要求注册COVID-19的个人声明。该表格填写需要大约五分钟。该措施不影响商业货运。

6. 川普政府在四月九号的发布会上表示计划将为更多的行业和特殊人群提供多项纾困计划，包括航空、能源、企业贷款、大学生补助。联邦drive-thru检测点将允许州府管理，但联邦仍将提供必要的物资和人力支持。对于或将到来的经济重启，政府将制定需要满足的健康标准。

7. 犹他华人社区继续响应联盟号召，踊跃行动，在联盟顾问 Margaret Yee 大姐和 Kin Wu 的带领下，新成立的盐湖台山侨胞群发动捐款，从中国购买了一次性医用口罩，于3月27日捐赠了1,000个给盐湖城警察局后，4月8日又捐赠了4,000个给本地 St. Mark's 医院的老年健康中心。4/10 犹他科协秘书长董登攀博士等义工代表犹他华人联盟和Logan华人社区向熊河地区卫生署捐赠物资：330个KN95口罩，50个N95(美国产)，330医用防护口罩。

- 犹他州新冠病毒热线电话：800-456-7707
- 犹他大学COVID-19 热线电话：801-587-0712
- Intermountain Healthcare新冠病毒热线电话：844-442-5224
- Intermountain提供COVID-19自我检查助手：<https://intermountainhealthcare.org/>
- CDC网页 <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Utah新冠病毒工作组网页 <https://coronavirus.utah.gov/>
- Utah新冠病毒工作组捐赠网页 <https://coronavirus.utah.gov/help/>。
- 在美中国公民疫情防范网页 <http://www.china-embassy.org/chn/lszj/zytz/t1753899.htm>
- 犹他州20个华人亚裔社团【致犹他州社区、各界朋友倡议书】<http://castut.org/covid-19/proposal.pdf>
- 犹他华人社区抗疫联盟筹款捐物链接 <http://castut.org/covid-19/proposal-donation.pdf>
- 犹他华人在行动社交媒体报道：twitter.com/CASTUTAH fb.com/castutah/
- 犹他州劳动力服务部（内有失业救济申请等）：<https://jobs.utah.gov/covid19/index.html>
- 我们衷心希望你能把你所做的贡献，请告诉犹他华人华侨抗疫联盟：
<https://forms.gle/WFFBzG8SM2ra5LRw9>

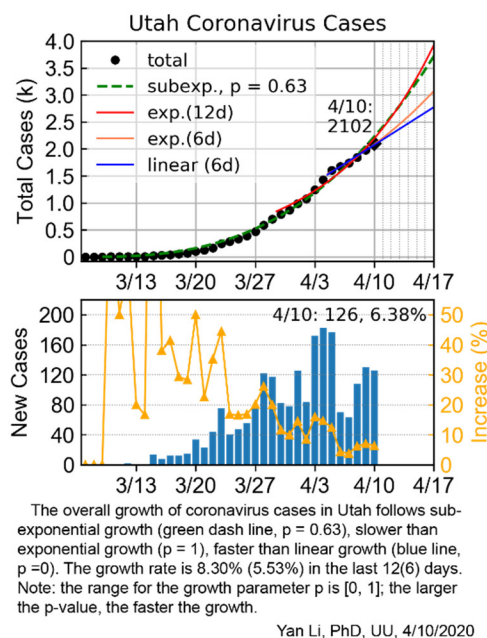
===疫情期安全措施：自我隔离、保持6英尺距离、平静面对、远程工作和病症咨询===

Devotion to Our Community

All Utahns Fight Against Coronavirus

【04/10 COVID-19 Briefing by Utah Chinese Communities 6:00pm Mountain Time】

=== Safety Measures for COVID-19: Shelter in Place, Keep 6' Distance, Stay Calm, Tele-commute and Tele-medicine. ===



1. U.S. Confirmed Cases: 503,429(+37,697), Deaths: 18,677(+2,139), Recovered: 28,790(+3,380).

(<https://coronavirus.1point3acres.com/>).

2. Utah COVID-19 Cases reported by Utah Department of Health as of today: 2,102(+126) confirmed cases total, number of people tested 40,762, positive rate 5.16%; Hospitalization 183(+15), 8.71% of the total cases; death cases 17(+4), death rate 0.81%; recovered cases 26 (data from 1point3acres.com). The growth of coronavirus cases in Utah has been mainly following subexponential growth trend ($p=0.63$): <http://www.castut.org/covid-19/utah0410en.png>. The average growth is 8.30% per day for the last 12 days, and 5.53% for the last 6 days. Distribution in counties (areas): Salt Lake 1011(+76), Summit 296(+7), Utah 283(+11), Davis 180(+10), Wasatch 96(+8), Weber-Morgan 90(+5), Southwest Utah 52(+4), Bear River 42(+1), Tooele 28(+4), TriCounty 8, San Juan 6, Central Utah 6, Southeast Utah 4.

3. Recently some businesses have been told they need to pay a fee before applying for small business federal relief. The fact is that there are no fees associated with applying for the COVID-19 small business federal relief programs—including Paycheck Protection Program, Economic Injury Disaster Loan Program, SBA Express Bridge Loans, and SBA Debt Relief. The following link is a list of economic recovery assistance for businesses <https://slco.org/covid-19/economy/>. SLCo has also setup a call center for those seeking more information at 385-468-4011.

4. At today's press conference, Dr. Dunn, State Epidemiologist, reported that two of the 4 new deaths are from two different long term care facilities; another two deaths are from hospitals ; all 4 cases are male and 60 years or over. Again, she calls for those who have MILD symptoms of cough OR fever OR short of breath, should be tested, because Utah has full testing capacity now. Dr. Dunn also mentioned that UDOH is planning with CDC to conduct randomized tests in communities to fully assess the COVID-19 spreads.

5. Starting 12:37 p.m on Apr 10, the State of Utah has activated a geotargeted electronic alert at Utah's borders. Motorists will receive a text message asking them to fill out a COVID-19 declaration when crossing the border. The form takes about five minutes to fill out. The commerce will not be impacted.

6. During the White House news briefing on Apr 09, the Trump administration uncovered the plan to provide aid for more industries and groups, including airlines, energy, business loans and financial aid for college students. Also, the federal drive-thru testing points will transfer the management to state governments. Federal government will continue to provide professionals and supplies. For the reopening of the economy in the upcoming future, the government will establish a necessary 'health standard'.

7. The Utah Chinese community continued to respond actively to the Alliance's call. Led by Alliance advisor Margaret Yee and Kin Wu · the recently-organized Salt Lake Tai-Shan Chinese WeChat Group raised funds and bought surgical masks from China. They donated 1,000 masks to Salt Lake City's Police Department on March 27, and 4,000 masks to St. Mark's Hospital Senior Health Center on April 8. On Apr. 10, Volunteers including Dr. Dengpan Dong, CAST-UT Secretary General donated supplies to the Bear Lake Health Department, on behalf of the Utah Chinese Alliance, and the Logan Chinese Community, including: 330 KN95 masks, 330 surgical masks made in China, and 50 N95 masks made in the US.

— —

- Utah COVID-19 Information Line 800-456-7707
- University of Utah COVID-19 Hotline: 801-587-0712
- Intermountain Healthcare Hotline: 844-442-5224
- Intermountain COVID-19 Symptom Checker at <https://intermountainhealthcare.org/>
- CDC <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Utah Coronavirus Task Force <https://coronavirus.utah.gov/>
- Utah Coronavirus Task Force Donation Link: <https://coronavirus.utah.gov/help/>

- Chinese Utahns' Action Proposal <http://castut.org/covid-19/announcement.pdf>
- Utah Chinese Community joint-donation link: <http://castut.org/covid-19/proposal-donation.pdf>
- Utah Chinese for Covid-19 on social media: <https://twitter.com/CASTUTAH>
<https://fb.com/castutah/>
- Utah Department of Workforce Services (including unemployment insurance):
<https://jobs.utah.gov/covid19/index.html>

=== Safety Measures for COVID-19: Shelter in Place, Keep 6' Distance, Stay Calm, Tele-commute and Tele-medicine. ===